

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

11 avril 2006

PROPOSITION DE LOI**modifiant l'article 1408 du Code judiciaire
en ce qui concerne les biens insaisissables**(déposée par Mme Magda De Meyer)
_____**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

11 april 2006

WETSVOORSTEL**tot wijziging van artikel 1408 van
het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot
de niet voor beslag vatbare goederen**(ingediend door mevrouw Magda De Meyer)
_____**RÉSUMÉ**

La présente proposition de loi vise à adapter la liste des biens protégés contre la saisie. En premier lieu, l'énumération, qui est dépassée, est adaptée aux besoins modernes. D'autre part, les biens ayant une valeur émotionnelle seront dorénavant aussi protégés. Enfin, le délai imparti pour faire opposition en matière de biens insaisissables est prolongé, de telle sorte que le saisi bénéficie d'une période plus longue pour s'informer en la matière.

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel beoogt een aanpassing van de lijst van tegen beslag beschermde goederen. Eerst en vooral wordt de verouderde opsomming aangepast aan de moderne noden. Anderzijds worden voortaan ook goederen met emotionele waarde beschermd. Tenslotte wordt ook de termijn verlengd om verzet te doen met betrekking tot de onbeslagbare goederen, zodat de beslagene meer tijd heeft om zich ter zake te informeren.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT :</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 1408 du Code judiciaire contient une liste des biens qui ne peuvent être saisis. L'objectif de cette liste est de parvenir à un équilibre entre, d'une part, la nécessité pour les créanciers d'obtenir le remboursement des dettes qui leur sont dues, et, d'autre part, le souhait de garantir au saisi une existence conforme à la dignité humaine.

La lecture de cette disposition nous apprend néanmoins que cette dernière n'est pas véritablement adaptée à notre époque. Si, d'une part, la liste mentionne certains biens tels qu'une vache, ou douze brebis ou chèvres..., elle ne contient pas, d'autre part, une série de biens qui sont considérés comme presque indispensables dans notre société. À cet égard, nous songeons en premier lieu à divers moyens de communications qui font aujourd'hui partie de notre vie courante. Il s'impose dès lors d'adapter la liste de l'article 1408. Le délai imparti pour les contestations relatives aux biens insaisissables doit également être assoupli. C'est pourquoi nous proposons les modifications suivantes:

1) Adaptation de la liste des biens protégés contre la saisie

1° La liste actuelle des biens protégés contre la saisie mentionne un fer à repasser mais pas une planche à repasser. Il ne nous semble pas logique que l'une puisse être saisie, et l'autre pas. C'est pourquoi nous proposons de corriger le texte sur ce point et d'ajouter la planche à repasser à la liste des biens insaisissables.

2° La liste actuelle des biens insaisissables n'est pas adaptée à la société de la communication. Pour les personnes en proie à des difficultés financières, les moyens de communication modernes constituent pourtant souvent la principale voire, l'unique forme de contact avec le monde extérieur. Nombreux sont, par exemple, ceux qui communiquent par e-mail avec les organisations d'aide. Du reste, cette façon de faire facilite considérablement l'assistance. Nous proposons, dès lors, d'ajouter à la liste des biens insaisissables une radio, une télévision, un téléphone, un ordinateur, une imprimante, ainsi que tout le matériel nécessaire pour une connexion Internet.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 1408 van het Gerechtelijk Wetboek bevat een lijst van goederen die niet in beslag kunnen worden genomen. De bedoeling van die lijst is te komen tot een evenwicht tussen enerzijds de noodzaak voor de schuldeisers om betaling van hun schulden te verkrijgen en anderzijds de wens om de beslagene nog een zeker menswaardig bestaan te garanderen.

Lectuur van deze bepaling leert ons echter dat deze niet geheel is aangepast aan het huidige tijdperk. Enerzijds vermeldt de lijst wel zaken zoals «een koe, of twaalf schapen of geiten...», maar anderzijds ontbreken verschillende goederen die in onze huidige samenleving vrijwel als onmisbaar worden beschouwd. Wij denken hierbij in de eerste plaats aan diverse communicatiemiddelen die vandaag sterk ingeburgerd zijn. Een aanpassing van de lijst van artikel 1408 dringt zich dus op. Verder dient ook de termijn voor betwistingen in verband met de onbeslagbare goederen te worden versoepeld. Om die reden stellen wij volgende wijzigingen voor:

1) Aanpassing van de lijst van tegen beslag beschermde goederen

1° In de huidige opsomming van goederen die tegen beslag zijn beschermd wordt melding gemaakt van het strijkijzer, maar niet van een strijkplank. Het lijkt ons niet logisch dat het ene niet en het andere wel in beslag kan worden genomen. Daarom wordt voorgesteld de tekst op dit punt te corrigeren en ook de strijkplank te vermelden onder de goederen die niet voor beslag vatbaar zijn.

2° De huidige lijst van onbeslagbare goederen is niet aangepast aan de communicatiemaatschappij. Voor mensen die zich in financiële moeilijkheden bevinden zijn de moderne communicatiemiddelen nochtans vaak de bijzonderste of zelfs enige vorm van contact met de buitenwereld. Talrijk zijn bijvoorbeeld de mensen die per e-mail communiceren met hulpverlenende organisaties. Die werkwijze vergemakkelijkt overigens in belangrijke mate de hulpverlening. Wij stellen dan ook voor dat de lijst van onbeslagbare goederen wordt uitgebreid met een radiotoestel, een televisietoestel, een telefoon, een computer, een printer en alle benodigdheden voor internetverbinding.

3° Nous proposons également que les choses qui ont une valeur émotionnelle soient protégées contre la saisie. Nous pensons notamment aux objets (des bijoux, par exemple) hérités ou reçus de membres de la famille ou d'autres personnes avec lesquelles le saisi a un lien particulier. Le produit éventuel de la vente de ces biens ne représente bien souvent que très peu de choses par rapport à la perte ressentie par le saisi. C'est pourquoi, nous demandons à l'huissier de justice de ne pas saisir cette catégorie de biens. Leur valeur totale doit cependant être limitée. Nous proposons de fixer la limite à 250 euros.

2) Prolongation du délai pour former opposition en matière de biens insaisissables

En cas de contestation sur l'application de la réglementation relative aux biens insaisissables, visée à l'article 1408 du Code judiciaire, il existe une procédure simplifiée. Le juge des saisies tranche, dans ce cas, sur la base du procès-verbal de saisie actant les observations formulées par le saisi. Celui-ci doit formuler ces observations à l'huissier de justice à peine de déchéance, soit au moment de la saisie, soit dans les cinq jours de la signification du premier acte de saisie. Ce dernier délai est très bref, surtout si l'on considère que, bien souvent, le saisi n'est pas (totalement) informé de la réglementation relative aux biens saisissables (l'exploit de saisie mentionne par exemple les règles de procédure contenues à l'article 1408, § 3; par contre, il ne mentionne pas la liste des biens insaisissables proprement dits). Le saisi doit, par conséquent, d'abord savoir où et comment il peut accéder à cette information. Pour les gens qui connaissent des difficultés sociales, c'est, la plupart du temps, une véritable gageure. Nous proposons dès lors de porter à quinze jours le délai dont le saisi dispose pour formuler ses remarques.

3° Wij stellen tevens voor dat ook zaken met een emotionele waarde tegen beslag worden beschermd. Hierbij denken wij onder meer aan voorwerpen (bijvoorbeeld juwelen) die geërfd of gekregen werden van familieleden of andere personen waarmee de beslagene een bijzondere band heeft. De eventuele opbrengst van de verkoop van zulke zaken staat veelal niet in verhouding met het verlies dat de beslagene ervaart. Om die reden wordt aan de gerechtsdeurwaarder gevraagd dergelijke zaken niet in beslag te nemen. De totale waarde van deze zaken moet echter worden beperkt. Wij stellen voor dat deze niet hoger mag zijn dan 250 euro.

2) Verlenging van de termijn om verzet te doen met betrekking tot de onbeslagbare goederen

Voor betwistingen in verband met de toepassing van de regeling inzake onbeslagbare goederen als bedoeld in artikel 1408 van het Gerechtelijk Wetboek bestaat er een vereenvoudigde procedure. De beslagrechter beslist hierbij op grond van het proces-verbaal van beslaglegging, waarin de opmerkingen van de beslagene werden opgenomen. De beslagene moet die opmerkingen, op straffe van verval, aan de gerechtsdeurwaarder mededelen, hetzij op tijdstip van het beslag, hetzij binnen vijf dagen na de betekening van de eerste akte van het beslag. Die laatste termijn is zeer kort, vooral als men er rekening mee houdt dat de beslagene in vele gevallen niet (geheel) op de hoogte is van de regeling inzake de beslagbare goederen (het exploit van beslag vermeldt bijvoorbeeld wel de procedureregels vervat in artikel 1408, § 3, maar niet de lijst van onbeslagbare goederen zelf). Hij moet bijgevolg eerst te weten komen waar en hoe hij zich kan informeren. Voor mensen die het sociaal moeilijk hebben is dit doorgaans een zware klus. Om die reden wordt voorgesteld om de termijn waarbinnen de beslagene zijn opmerkingen kan mededelen te verlengen tot vijftien dagen.

Magda DE MEYER (sp.a-spirit)

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 1408 du Code judiciaire sont apportées les modifications suivantes:

A) au § 1^{er}, 1°, les mots «une machine à laver le linge et un fer à repasser» sont remplacés par les mots «une machine à laver le linge, un fer à repasser et une planche à repasser»;

B) au § 1^{er}, 1°, les mots «un poste de radio, un poste de télévision, un téléphone, un ordinateur, une imprimante et tout le matériel nécessaire pour une connexion internet,» sont insérés entre les mots «du jardin,» et les mots «le tout»;

C) le § 1^{er} est complété par un 7°, libellé comme suit:

«7° les choses qui ont une valeur émotionnelle pour le saisi, pour autant que leur valeur totale n'excède pas 250 euros.»;

D) au § 3, alinéa 1^{er}, le mot «cinq» est remplacé par le mot «quinze».

7 mars 2006

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 1408 van het Gerechtelijk Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A) in § 1, 1°, worden de woorden «een wasmachine en strijkijzer» vervangen door «een wasmachine, een strijkijzer en een strijkplank»;

B) in § 1, 1°, worden tussen de woorden «van de tuin,» en de woorden «een en ander» de woorden «een radiotoestel, een televisietoestel, een telefoon, een computer, een printer en alle benodigdheden voor internetverbinding,» ingevoegd;

C) § 1 wordt aangevuld met een 7°, luidend als volgt:

«7° zaken die een emotionele waarde hebben voor de beslagene, voor zover de totale waarde ervan niet hoger is dan 250 EUR.»;

D) in § 3, eerste lid wordt het woord «vijf» vervangen door het woord «vijftien».

7 maart 2006

Magda DE MEYER (sp.a-spirit)

TEXTE DE BASE

10 octobre 1967

CODE JUDICIAIRE

Art. 1408

§ 1. Ne peuvent être saisis, outre les choses déclarées insaisissables par des lois particulières:

1° le coucher nécessaire du saisi et de sa famille, les vêtements et le linge indispensable à leur propre usage, ainsi que les meubles nécessaires pour les ranger, une machine à laver le linge et un fer à repasser, les appareils nécessaires au chauffage du logement familial, les tables et chaises permettant à la famille de prendre les repas en commun ainsi que la vaisselle et les ustensiles de ménage indispensables à la famille, un meuble pour ranger la vaisselle et les ustensiles de ménage, un appareil pour la préparation des repas chauds, un appareil pour la conservation des aliments, un appareil d'éclairage par chambre habitée, les objets nécessaires aux membres handicapés de la famille, les objets affectés à l'usage des enfants à charge qui habitent sous le même toit, les animaux de compagnie, les objets et produits nécessaires aux soins corporels et à l'entretien des locaux, les outils nécessaires à l'entretien du jardin, le tout à l'exclusion des meubles et objets de luxe;

2° les livres et autres objets nécessaires à la poursuite des études ou à la formation professionnelle du saisi ou des enfants à charge qui habitent sous le même toit;

3° si ce n'est pour le paiement de leur prix, les biens indispensables à la profession du saisi, jusqu'à la valeur de 2.500 EUR au moment de la saisie, et au choix du saisi;

4° les objets servant à l'exercice du culte;

5° les aliments et combustibles nécessaires au saisi et à sa famille pendant un mois;

TEXTE DE BASE ADAPTE A LA PROPOSITION

10 octobre 1967

CODE JUDICIAIRE

Art. 1408

§ 1. Ne peuvent être saisis, outre les choses déclarées insaisissables par des lois particulières:

1° le coucher nécessaire du saisi et de sa famille, les vêtements et le linge indispensable à leur propre usage, ainsi que les meubles nécessaires pour les ranger, **une machine à laver le linge, un fer à repasser et une planche à repasser**¹, les appareils nécessaires au chauffage du logement familial, les tables et chaises permettant à la famille de prendre les repas en commun ainsi que la vaisselle et les ustensiles de ménage indispensables à la famille, un meuble pour ranger la vaisselle et les ustensiles de ménage, un appareil pour la préparation des repas chauds, un appareil pour la conservation des aliments, un appareil d'éclairage par chambre habitée, les objets nécessaires aux membres handicapés de la famille, les objets affectés à l'usage des enfants à charge qui habitent sous le même toit, les animaux de compagnie, les objets et produits nécessaires aux soins corporels et à l'entretien des locaux, les outils nécessaires à l'entretien du jardin, **un poste de radio, un poste de télévision, un téléphone, un ordinateur, une imprimante et tout le matériel nécessaire pour une connexion internet**,² le tout à l'exclusion des meubles et objets de luxe;

2° les livres et autres objets nécessaires à la poursuite des études ou à la formation professionnelle du saisi ou des enfants à charge qui habitent sous le même toit;

3° si ce n'est pour le paiement de leur prix, les biens indispensables à la profession du saisi, jusqu'à la valeur de 2.500 EUR au moment de la saisie, et au choix du saisi;

4° les objets servant à l'exercice du culte;

5° les aliments et combustibles nécessaires au saisi et à sa famille pendant un mois;

¹ Art. 2, A: remplacement.

² Art. 2, B: insertion.

BASISTEKST

10 oktober 1967

GERECHTELIJK WETBOEK

Art. 1408

§ 1. Behalve op zaken, niet vatbaar voor beslag verklaard door bijzondere wetten, mag ook geen beslag worden gelegd:

1° op het nodige bed en beddegoed van de beslagene en van zijn gezin, de kleren en het linnengoed volstrekt noodzakelijk voor hun persoonlijk gebruik alsmede de meubelen nodig om deze op te bergen, een wasmachine en strijkijzer voor het onderhoud van het linnen, de toestellen die noodzakelijk zijn voor de verwarming van de gezinswoning, de tafel en de stoelen die voor de familie een gemeenschappelijke maaltijd mogelijk maken, alsook het vaatwerk en het huishoudgerei dat volstrekt noodzakelijk is voor het gezin, een meubel om het vaatwerk en het huishoudgerei op te bergen, een toestel om warme maaltijden te bereiden, een toestel om voedingsmiddelen te bewaren, één verlichtingstoestel per bewoonde kamer, de voorwerpen die noodzakelijk zijn voor de mindervalide gezinsleden, de voorwerpen die bestemd zijn om te worden gebruikt door de kinderen ten laste die onder hetzelfde dak wonen, de gezelschapsdieren, de voorwerpen en produkten die noodzakelijk zijn voor de lichaamsverzorging en voor het onderhoud van de vertrekken, het gereedschap dat nodig is voor het onderhoud van de tuin, een en ander met uitsluiting van de luxemeubelen en luxeartikelen;

2° op de boeken en overige voorwerpen, nodig voor de voortzetting van studies of voor de beroepsopleiding van de beslagene of van de kinderen te zijnen laste die onder hetzelfde dak wonen;

3° op de goederen die de beslagene volstrekt nodig heeft voor zijn beroep, tot een waarde van 2.500 EUR op het tijdstip van het beslag en naar keuze van de beslagene, behalve voor de betaling van de prijs van die goederen;

4° op de voorwerpen die dienen voor de uitoefening van de eredienst;

5° op de levensmiddelen en brandstof die de beslagene en zijn gezin voor een maand nodig hebben;

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL

10 oktober 1967

GERECHTELIJK WETBOEK

Art. 1408

§ 1. Behalve op zaken, niet vatbaar voor beslag verklaard door bijzondere wetten, mag ook geen beslag worden gelegd:

1° op het nodige bed en beddegoed van de beslagene en van zijn gezin, de kleren en het linnengoed volstrekt noodzakelijk voor hun persoonlijk gebruik alsmede de meubelen nodig om deze op te bergen, **een wasmachine, een strijkijzer en een strijkplank**¹ voor het onderhoud van het linnen, de toestellen die noodzakelijk zijn voor de verwarming van de gezinswoning, de tafel en de stoelen die voor de familie een gemeenschappelijke maaltijd mogelijk maken, alsook het vaatwerk en het huishoudgerei dat volstrekt noodzakelijk is voor het gezin, een meubel om het vaatwerk en het huishoudgerei op te bergen, een toestel om warme maaltijden te bereiden, een toestel om voedingsmiddelen te bewaren, één verlichtingstoestel per bewoonde kamer, de voorwerpen die noodzakelijk zijn voor de mindervalide gezinsleden, de voorwerpen die bestemd zijn om te worden gebruikt door de kinderen ten laste die onder hetzelfde dak wonen, de gezelschapsdieren, de voorwerpen en produkten die noodzakelijk zijn voor de lichaamsverzorging en voor het onderhoud van de vertrekken, het gereedschap dat nodig is voor het onderhoud van de tuin, **een radiotoestel, een televisietoestel, een telefoon, een computer, een printer en alle benodigdheden voor internetverbinding**,² een en ander met uitsluiting van de luxemeubelen en luxeartikelen;

2° op de boeken en overige voorwerpen, nodig voor de voortzetting van studies of voor de beroepsopleiding van de beslagene of van de kinderen te zijnen laste die onder hetzelfde dak wonen;

3° op de goederen die de beslagene volstrekt nodig heeft voor zijn beroep, tot een waarde van 2.500 EUR op het tijdstip van het beslag en naar keuze van de beslagene, behalve voor de betaling van de prijs van die goederen;

4° op de voorwerpen die dienen voor de uitoefening van de eredienst;

5° op de levensmiddelen en brandstof die de beslagene en zijn gezin voor een maand nodig hebben;

¹ Art. 2, A: vervanging.

² Art. 2, B: invoeging.

6° une vache, ou douze brebis ou chèvres au choix du saisi, ainsi qu'un porc et vingt-quatre animaux de basse-cour, avec la paille, le fourrage et le grain nécessaires pour la litière et la nourriture desdits animaux pendant un mois.

§ 2. Les objets visés au § 1^{er} restent saisissables s'ils se trouvent dans un lieu autre que celui où le saisi demeure ou travaille habituellement.

§ 3. Les difficultés d'application de cet article sont tranchées par le juge des saisies sur la base du procès-verbal de saisie actant les observations formulées par le saisi à l'huissier, à peine de déchéance, soit au moment de la saisie, soit dans les cinq jours de la signification du premier acte de saisie.

Sur le dépôt d'une copie du procès-verbal de saisie, effectué au greffe par l'huissier de justice ou par la partie la plus diligente, dans les quinze jours qui suivent la remise de la copie dudit procès-verbal ou, s'il échet, de la signification de la saisie au débiteur, le juge des saisies fixe jour et heure pour l'examen et le règlement des difficultés, le créancier et le débiteur préalablement entendus ou appelés. Le greffier convoque les parties et informe l'huissier de justice instrumentant.

La procédure ne peut être poursuivie si le dépôt de la copie du procès-verbal prévu à l'alinéa précédent n'a pas été effectué.

La demande est suspensive de la poursuite mais les biens demeurent frappés de saisie jusqu'à ce qu'il ait été statué.

Le juge des saisies statue toutes affaires cessantes, tant en présence qu'en l'absence des parties; son ordonnance n'est susceptible ni d'opposition ni d'appel; la procédure peut être reprise immédiatement.

6° une vache, ou douze brebis ou chèvres au choix du saisi, ainsi qu'un porc et vingt-quatre animaux de basse-cour, avec la paille, le fourrage et le grain nécessaires pour la litière et la nourriture desdits animaux pendant un mois.

7° les choses qui ont une valeur émotionnelle pour le saisi, pour autant que leur valeur totale n'excède pas 250 euros.³

§ 2. Les objets visés au § 1^{er} restent saisissables s'ils se trouvent dans un lieu autre que celui où le saisi demeure ou travaille habituellement.

§ 3. Les difficultés d'application de cet article sont tranchées par le juge des saisies sur la base du procès-verbal de saisie actant les observations formulées par le saisi à l'huissier, à peine de déchéance, soit au moment de la saisie, soit dans les **quinze⁴** jours de la signification du premier acte de saisie.

Sur le dépôt d'une copie du procès-verbal de saisie, effectué au greffe par l'huissier de justice ou par la partie la plus diligente, dans les quinze jours qui suivent la remise de la copie dudit procès-verbal ou, s'il échet, de la signification de la saisie au débiteur, le juge des saisies fixe jour et heure pour l'examen et le règlement des difficultés, le créancier et le débiteur préalablement entendus ou appelés. Le greffier convoque les parties et informe l'huissier de justice instrumentant.

La procédure ne peut être poursuivie si le dépôt de la copie du procès-verbal prévu à l'alinéa précédent n'a pas été effectué.

La demande est suspensive de la poursuite mais les biens demeurent frappés de saisie jusqu'à ce qu'il ait été statué.

Le juge des saisies statue toutes affaires cessantes, tant en présence qu'en l'absence des parties; son ordonnance n'est susceptible ni d'opposition ni d'appel; la procédure peut être reprise immédiatement.

³ Art. 2, C: ajout.

⁴ Art. 2, D: remplacement.

6° een koe, of twaalf schapen of geiten, naar keuze van de beslagene, alsmede een varken en vierentwintig dieren van de hoenderhof, met het stro, voeder en graan, nodig voor het strooisel en de voeding van dat vee gedurende één maand.

§ 2. De in § 1 bedoelde voorwerpen blijven voor beslag vatbaar indien zij zich op een andere plaats bevinden dan daar waar de beslagene gewoonlijk woont of werkt.

§ 3. De moeilijkheden inzake de toepassing van dit artikel worden beslecht door de beslagrechter op grond van het proces-verbaal van beslaglegging, waarin de opmerkingen van de beslagene, op straffe van verval aan de gerechtsdeurwaarder mee te delen, hetzij op het tijdstip van het beslag, hetzij binnen vijf dagen na de betekening van de eerste akte van beslag, worden aangetekend.

Bij de neerlegging ter griffie van een afschrift van het proces-verbaal van beslaglegging door de gerechtsdeurwaarder of door de meest gereede partij, binnen vijftien dagen na de overhandiging van het afschrift van dat proces-verbaal of, indien daartoe grond bestaat, van de betekening van het beslag aan de schuldenaar, bepaalt de beslagrechter dag en uur van het onderzoek en de regeling van de moeilijkheden, de schuldeiser en de schuldenaar vooraf gehoord of opgeroepen. De griffier roept de partijen op en verwittigt de instrumenterende gerechtsdeurwaarder.

De procedure kan niet worden voortgezet indien de in het vorige lid bedoelde neerlegging van het afschrift van het proces-verbaal niet heeft plaatsgehad.

De vordering schorst de vervolging, doch de goederen blijven onder beslag totdat uitspraak is gedaan.

De beslagrechter doet uitspraak bij voorrang boven alle andere zaken, zowel in aanwezigheid als bij ontstentenis van de partijen; zijn beschikking is niet vatbaar voor verzet of hoger beroep; de rechtspleging kan onmiddellijk worden hervat.

6° een koe, of twaalf schapen of geiten, naar keuze van de beslagene, alsmede een varken en vierentwintig dieren van de hoenderhof, met het stro, voeder en graan, nodig voor het strooisel en de voeding van dat vee gedurende één maand.

7° zaken die een emotionele waarde hebben voor de beslagene, voor zover de totale waarde ervan niet hoger is dan 250 EUR.³

§ 2. De in § 1 bedoelde voorwerpen blijven voor beslag vatbaar indien zij zich op een andere plaats bevinden dan daar waar de beslagene gewoonlijk woont of werkt.

§ 3. De moeilijkheden inzake de toepassing van dit artikel worden beslecht door de beslagrechter op grond van het proces-verbaal van beslaglegging, waarin de opmerkingen van de beslagene, op straffe van verval aan de gerechtsdeurwaarder mee te delen, hetzij op het tijdstip van het beslag, hetzij binnen **vijftien**⁴ dagen na de betekening van de eerste akte van beslag, worden aangetekend.

Bij de neerlegging ter griffie van een afschrift van het proces-verbaal van beslaglegging door de gerechtsdeurwaarder of door de meest gereede partij, binnen vijftien dagen na de overhandiging van het afschrift van dat proces-verbaal of, indien daartoe grond bestaat, van de betekening van het beslag aan de schuldenaar, bepaalt de beslagrechter dag en uur van het onderzoek en de regeling van de moeilijkheden, de schuldeiser en de schuldenaar vooraf gehoord of opgeroepen. De griffier roept de partijen op en verwittigt de instrumenterende gerechtsdeurwaarder.

De procedure kan niet worden voortgezet indien de in het vorige lid bedoelde neerlegging van het afschrift van het proces-verbaal niet heeft plaatsgehad.

De vordering schorst de vervolging, doch de goederen blijven onder beslag totdat uitspraak is gedaan.

De beslagrechter doet uitspraak bij voorrang boven alle andere zaken, zowel in aanwezigheid als bij ontstentenis van de partijen; zijn beschikking is niet vatbaar voor verzet of hoger beroep; de rechtspleging kan onmiddellijk worden hervat.

³ Art. 2, C: aanvulling.

⁴ Art. 2, D: vervanging.